

大阪府立千里高等学校 1 年生  
名前 ディザ ハイリナ ムフリサ  
愛称 ディザ

Selamat siang semua. Nama saya Diza Khairina Mukhlisah. Umur saya 16 tahun. Saya sudah tinggal 3 tahun di Jepang dengan ibu yang sedang sekolah. Banyak hal yang saya pelajari selama tinggal di Jepang.

皆さん、こんにちは！私はディザ ハイリナ ムフリサと申します。16歳になりました。勉強している母について日本に来て、3年間住みました。住んでいる間にいろんなことを学びました。

### Pendidikan bagi semua orang

Menurut anda apakah pentingnya sekolah itu?

Banyak anak seumuran saya yang tidak dapat menikmati pendidikan yang seharusnya mereka dapatkan. Mungkin sulit untuk melihat contohnya di Jepang. Tapi di negara yang sedang berkembang, termasuk negeri saya pun, Indonesia, jumlah mereka tidak terhitung. Sekolah bagi sebagian anak-anak disana adalah sesuatu yang tidak mudah. Faktor perekonomian membuat mereka sulit untuk sekolah. Dan kadang kadang mereka terpaksa bekerja untuk membantu penghasilan keluarganya.

Ketika saya masuk sekolah dasar, saya perhatikan disekitar saya banyak anak-anak usia sekolah yang tidak bersekolah. Setiap melihat mereka saya selalu berpikir-pikir apa kira-kira yang dapat saya lakukan. Lalu beberapa tahun selama tinggal di Jepang, saya semakin heran, kenapa di Jepang ini tidak ada yang tidak punya kesempatan bersekolah hingga 9 tahun? Sedangkan di negara yang masih berkembang jumlah mereka cukup banyak?

Saya ingin mengajak anda, coba kita bayangkan seandainya semua manusia dimuka bumi ini tidak bersekolah, pastilah peradaban & kehidupan manusia tidaklah seperti sekarang. Satu contoh kecil,

jika Graham Bell, tidak belajar, tidak bersekolah, apakah kita bisa menggunakan telefon? Banyak orang yang menjadi pemimpin atau orang penting dimasyarakat pada dasarnya semua karena mereka belajar. Memang tidak semua orang tidak akan hebat dan terkenal seperti Einstein atau Fukuzawa Yukichi . Tapi setidak-tidaknya dengan belajar dan mendapat ilmu, manusia mengasah otaknya sehingga menjadi lebih pintar dan mempunyai kesempatan untuk mengembangkan potensi dirinya. Selain itu, dengan bersekolah, kita bisa membangun hubungan antara sesama dengan saling mengerti dan memahami pendapat yang orang lain.

Lalu bagaimana mengatasi masalah belum meratanya pendidikan dasar ini? Dan juga bagaimana caranya memberikan ilmu tersebut kepada mereka yang ketika kecil tidak sempat mendapatkannya?

Nah, diumur saya yang belum berpenghasilan, saya belum bisa membantu mereka secara langsung yang kesulitan untuk menikmati sekolah seperti saya. Tapi, kalau saja, setiap orang yang berkecukupan menyisihkan sedikit uang untuk membantu biaya sekolah satu orang saja dinegara yang sedang berkembang, itu sudah cukup. Adapun tugas saya sekarang adalah untuk belajar setinggi mungkin selama masih ada kesempatan. Kelak dewasa nanti, saya mengimpikan membuka sekolah yang tidak memungut biaya, atau mengikuti suatu organisasi yang mengutamakan pendidikan anak-anak kurang mampu. Saya ingin mereka bersekolah, belajar dan mendapatkan ilmu yang seharusnya mereka dapatkan. Mari kita sama-sama memajukan pendidikan.

## 「みんなのための教育」

皆さんにとって学校に行くことの大切さとは何でしょうか。日本ではあまり例が無いかも知れませんが、発展途上の国々を見ると私ぐらいの年の子どもたちがたくさん、まだ学校で教育を受けることができずにいます。たとえば私の国インドネシアでも、学校に行けない子どもたちは数多くいます。日本ではあたりまえのこととされていますが、子どもが学校へ行くということは簡単ではないことが

わかります。その原因の一つが貧困であり、そしてこの貧困のために、彼らは家族のために働かねばなりません。

私は小学校に入ったとき、私の周りで学校に行くべき年齢の子ども達が学校に行っていないことに気づきました。そんな子どもたちを見るたびに、彼らのために自分に何かできることはないかといつも考えていました。そして日本に住んでみて、とても驚きました。それは発展途上国では学校に行けない子どもたちがまだまだ多いのに、日本では義務教育を受けられない子どもはほとんどいないことです。

私は皆さんに考えてほしいことがあります。地球上の人々すべてが学校へいかなかつたらどうなるでしょうか。きっと私たちの今日の文明や暮らしも無くなることでしょう。もしグラハム・ベルさんが学校で勉強しなかつたら、私たちが言葉を伝えたり、遠くの人としゃべるのに使っている電話機も発明できなかつたでしょう。社会のなかでは学校で勉強することでみんなに尊敬される人になったり、リーダーになった人が多いと思います。すべての人がインシュタインとか福沢諭吉のようになれるわけではありませんが、少なくとも学校にいって勉強することで多くの人が能力を伸ばし、経済的に自立する基礎を得ることができます。また、さまざまな異なる考えを学んだり、相手の立場を理解できるようになり豊かな人間関係を築くことができるようになります。

すべての子どもたちが教育を受けられるようにしなければならないという問題はどのようにすれば解決することができるでしょうか。また、小さい頃教育を受けられなかつた人々をどのように援助すべきかという問題はどのように解決することができるでしょうか。子どもたちが学校に行けるようにするには援助が必要です。世界で生活に余裕のある人が少しずつでも一人の子どものためにお金を出すことができれば、それは大きな助けになるはずです。私はすべての子どもたちが学校に行って、彼ら自身が自分のために必要なことを学べるようにしたいと思います。私はまだ給料をもらうことができない年齢で、学校教育を受けられない子どもたちを直接援助することはできません。でもいましっかり勉強して、将来学費のいらない学校を建てたいと思っています。また大学に進学したらボランティアとして教育を受けられない子どもたちを援助する機関に参加しようと思っています。皆さんもこの問題を共に考えていただき、共に行動を起こしましょう。